

Distr.
GENERAL

S/1996/134
26 February 1996
ARABIC
ORIGINAL: SPANISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٠ شباط/فبراير ١٩٩٦ موجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم للمكسيك لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي، وردا على الرسالة الواردة في الوثيقة (1) SCA/10/96، أتشرف بإبلاغكم بالتدابير التي اتخذتها المكسيك تنفيذا للجزاءات المفروضة على حكومة ليبيا بموجب قرار مجلس الأمن ٧٤٨ (١٩٩٢) و ٨٨٣ (١٩٩٣).

فمنذ نيسان/أبريل ١٩٩٢، تمثلت إدارات حكومة المكسيك ذات الصلة والقنصليات المكسيكية لأحكام الجزاءات التي فرضها مجلس الأمن في قراره ٧٤٨ (١٩٩٢). كذلك، نُشر في الجريدة الرسمية للاتحاد المكسيكي في ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤ اتفاق صادر عن وزارة التجارة والتنمية الصناعية داخل حيز النفاذ في ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٤، يقضي بحظر تصدير المواد الوارد ذكرها في مرفق القرار ٨٨٣ (١٩٩٣) إلى الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية أو تزويدها بالمعدات أو اللوازم المستخدمة في صنع هذه المواد أو صيانتها، أو إعطائها تراخيص لأي من هذه الأغراض. ولا تزال أحكام هذا الاتفاق سارية المفعول. وبذا تكون حكومة المكسيك قد نفذت بالكامل أحكام القرارين ٧٤٨ (١٩٩٢) و ٨٨٣ (١٩٩٣).

(توقيع) مانويل تييرسو
الممثل الدائم للمكسيك
لدى الأمم المتحدة

— — — — —